

գտնում. Հատերը ցանկանում են, որ «Ճարագը» օրաթերթի վերափոխուի. Միացնում ենք մեր ձայնը շատերի ձայնին և ցանկանում, որ օր առաջ իրագործուի Հասարակութեան ցանկութիւնը:

Մաղթում ենք «Ճարագին» կատարեալ յաջողութիւն.

«Багинскія Извѣстія»-ի ՄՐԱԻՆ

«Լուսայ» (իններորդ տարի), երկամսեայ Հանդէս. պատմական, տեղագրական, գրական, հնագիտական, լեզուաբանական և նոյն իսկ գիտական նորութիւններ տուող զանազան յօդուածների ժողովածու. Հանդիսի խմբագրութիւնը յաւակնութիւն էլ չունի իւր հրատարակութիւնը պարբերական թերթ դարձնելու, թէև երբեմն-երբեմն տեղ է տայիս ժամանակակից անցքերի և տեսութիւնների. Ահա այս տեսակէտից և մենք կիօսենք նորա մասին.

Ընդհանրապէս առած «Լուսայի» յօդուածներն ու դիտողութիւնները շատ աւելի բազմազան, հետաքրքրական և աւելի տաղանդաւոր են գրուած, քան «Մուրճ»ինը. Եւ դա՛ հասկանալի է. «Լուսայի» աշխատակիցները աւելի փորձառու և գիտակ գրական աշխատաւորներ են, և գրում են իրենց շատ յաւ ծանօթ նիւթի մասին. Կան մի քանիսը, որ հայ գրականութեան մէջ խոշոր անուն ունին.

Հանդէսն սկսուած է Գամառ-Քաթիպայի (Պատկանեան) մի սիրուն (որ կարծեմ առաջին անգամն է հրատարակուած) երգիծաբանական ոտանաւորով. Նշանաւոր բանաստեղծի մտրակըն այս անգամ խորազանուած է մեր ժամանակի սունկէ պէս բւանող պարագորդ և մեղկ ռսկէ երիտասարդութիւնը, իւր նորոյթ (МОДНЫЙ) սանրուածքով, գեղեցիկ շարժուածներով ու ձևերով, նժոյգներ ձանաչելու անվրէպ ճաշակով, որկրամոլութեան և դերասանուհիների նուրբ քմքով. Պարագորդ կեանք անցնելով քէֆերի, կաղաթղթի և կամ անբարոյականութեան գրկում, այդ «երիտասարդութիւնը» վերջ ի վերջոյ ոչ մի երջանկութիւն չէ խոստանում ոչ իրեն և ոչ շրջապատող հասարակութեան ու ժողովրդին. Ահա այս մասին է վշտանում բանաստեղծը:

Թողուածներից աչքի է ընկնում բժ. Լ. Տիգրանեանի «Իօրբատի համայսարանը և հայ-ուսանողները». Բանն այն է, որ Իօրբատի նախկին գերմանական համայսարանը ահագին այդեցութիւն է ունեցել հայ հասարակութեան վրայ. Հայ գրագէտներից, բանաստեղծներից, գիտնականներից և հասարակական գործիչներից ամենից աւելի ականաւորները—Իօրբատի նախկին ուսանողներ են. Նորա իրենց հասարակական և գրական գործնէութեան մէջ մտցրել են գերմանական հետևողականութիւն.

նը և բնական ոգին Բաւական է մի քանի անուն թուենք, որ մեզ համար հասկանալի լինի զիտութեան և կրթութեան պիտի բուրստանի նշանակութիւնը հայերի նկատմամբ Առաջին տեղը բռնում է Արովանը, հայ գեղեցիկ-գրականութեան հայրը, որ 1829 թուականին, բոլորովին պատահական կերպով Գորրատի համալսարանն ընկաւ Համալսարանի առաջին պրօփեսորի (Տերձիչ) և նոյն համալսարանի առջին կանոնադրութեան¹⁾ հեղինակի, բնագիտութեան ուսուցչապետ Քրիզրիս Պարբոտի անմիջական-անձնական հսկողութեան տականցան 25 տարեկան երիտասարդի ուսանողական տարիները, Հինգ տարուց Արովանը հայրենիք վերադարձաւ զինուած զիտութեամբ և հաստատուն զիտաւորութեամբ՝ զործել յօգուտ իւր ազգի վերածնութեան զործիւ Նորա ջանքերը կատարեալ յաջողութիւն ունեցան նորան է պատկանում, ինչպէս ասացի, մեր գեղագրութեան հիմնադրի և զրական լեզուի նախահայր պատիւը:

Գործատում են կրթուել նոյնպէս, — Լալանի համալսարանի և Լազարեան ձեմարանի ազգայ-ուսուցչապետ Սաեփաննոս Նապարեանը, որ 60-ական թուականներին Մասկուայում հրատարակեց «Հիւսիսափայլ»ը. — Աղափրիեան, յետոյ արքեպիսկոպոս, հոգևոր հոստոր և գրող (Աստուածաբանական բաժնից), — բանաստեղծ Գամառ-Բաթիպա, հայագէտ, Ս. Պ. - զի համալսարանի ուսուցչապետ Բերովբէ Պատկանեան, Սիմոնեան, որ 30 տ. խմբագրում էր Թիֆլիսում հրատարակուող «Մեղու-Հայաստանի» և շատ շատերը, Յօդուածը գեռ ևս չէ վերջացած և մենք գեռ ևս կ'առնանք դորան:

Այս տարի ուսուցչապետ Մառը մի ձանապարհորդութիւն կատարեց դէպի Երուսաղէմ ուսումնասիրելու վանքում եղած հայ և վրացի ձեռագիրները: Կովկասի հնութիւնների անխոնջ աշխատաւորին յաջողեց բաւականաչափ նորութիւններ ժողովել հայ և վիրական գրականութեան հնագոյն շրջանի վերաբերութեամբ: Այդ աշխատութիւնները և բնութիւնները կարող են նոր լոյս սփռել Մովսէս Խորենացու, Ազաթանգեղոսի և այլ հեղինակների վրայ: Պ. Մառի այս բնագատութեան մասին մանրամասն տեղեկութիւն է տալիս հանդիսի մշտական աշխատակից և մատենախօսական տեսութիւն կալմող Պ. Բրիչը:

Բայց հանդիսի մանրակրկիտ յօդուածն է Պ. Ե. Շահազիզի բանաստեղծ Գալֆայեան արքեպիսկոպոսի (Քրանսիական ըմանտիկների) Լամարտինի, Հիւզօյի և այլն թարգմանիչ) մենագրութիւնը: Յօդուածը գեռ ևս չէ աւարտած: Հետաքրքրական է նաև Պ. Բաբերունու (Բժիշկ) 1877 թ. ուս-տաճկական պատերազմի յիշողութիւնները: Հեղինակը նկարագրում է իւր Էրզրումի ձանապարհորդութիւնը (հէնց նոր նուաճած Կարսի վը-

1) Գոյութիւն ունէր միայն մինչև 1892 թ.

րայով) և վերագործը, որ կատարում էր Կովկասի բժշկական վարչութեան յանձնարարութեամբ: Այդ նկարագրութեան մէջ երևում է շատ մեծ նկատելու ընդունակութիւն, սուր գիտողութիւններ զանազան բնատրութիւնների և հետաքրքրաշարժ աղագրական և հնագիտական տեղեկութիւններ ¹⁾»

«Լուամայ»ի մէջ իբր յաւելուած արւում է Տուրգենևի «Հայրեր և որդիներ» վէպը և Ռուսոյի «Էմիլը», իսկ հանդիսի մէջ տպագրւում է Փուլըայի «Հերոստրատ» ողբերգութեան չափածոյ թարգմանութիւնը:

Առհասարակ «Լուաման» տալիս է յուրը և ընթերցանութեան համար կատարելագէտ մատչելի նիւթ՝ թէ ինքնուրոյն և թէ թարգմանական: Երկու հայ հանդէսներն էլ սիրով տրպագրում են ժամանակակից առև գրողների՝ Չեխովի, Գոյրկու, Անդրէևի, Տոլստոյի և այլն թարգմանութիւնները:

«ԼՈՒՄԱՅ» ՆՈՒԻՐՈՂՆԵՐ

1. Մեծ. պ. Շիկողայոս Բայսողղլեանցը 2 օրինակ «Լուամայ» ստորագրուելով 1904 թ. մի օրինակը թողել է խմբագրութեանս տնօրինութեան ի յիշատակ իւր հանգժնողի: Որոշեցինք ուղարկել Վաղիկականագի հասարակական գրադարանին:

2. Միմֆերօպօլից մեծ. պ. Միքայէլ Ալեանակին ստորագրուելով 1904 թ. 2 օր. «Լուամայ», մի օրինակը նուիրում է Արմեանակի հայոց դպրոցին նորոգ հանգոցեալ տիկին Շղիսաբեղ Ալեանակիի յիշատակին պսակի փոխարէն:

Հետևեալ համարից սկսած կսկսենք տրպել «Լուամայ»-ում մեր աշխատակից պ. Մուրացանի նոր պատմական վէպը «ՎԱՀԱՆ ԳՈՂԹՆԱՑԻ»:

¹⁾ «Յիշողութիւնների հեղինակը, որի գրական գործունեութիւնը սկսւում է 60-ական թուերից, յայտնի է որպէս ազգագրական, տեղագրական և ժողովրդի նիստ ու կաց նկարագրող, ժողովրդական երգերի, հէքիաթների, առածների և այլն ժողովող: